

《CHURCH NEWS 教會消息》

- 羅省粵語教會歡迎您參加每安息日的聚會。我們希望為您及家人提供不同類型的聚會，以迎合各人的屬靈需要。
The Los Angeles Cantonese Seventh-day Adventist Church welcomes you to our weekly meetings on the Sabbath Day. We wish to provide you a variety of activities to meet your spiritual needs.
- 歡迎胡傳沂傳道由本安息日起在本堂事奉。
Warm welcome to Aidan Wu who begins his service at our church today as a Cross Trainer.
- 特別委員會將於崇拜聚會後由教友選出。
Organizing Committee will be elected by church members after divine service.
- 詩歌練習將於今日下午 2 時在禮堂舉行。
Song practice today at 2 pm at the Sanctuary.
- 團契將於今日下午 3 時放映福音紀錄片「踏上耶穌的腳蹤」第 20 集。
Fellowship meeting 3 pm today: Episode 20/28 of "Tracing the Footsteps of Jesus".
- 教會郊遊 9 月 15 日下午 2:30 前往天使國家森林 Chantry Flat，請向傳道人報名。
Church Hiking on September 15 at 2:30 pm at Chantry Flat, Angeles National Forest. Please register with Pr Chan.
- 中秋團圓晚會將於 9 月 22 日下午 6 時在交誼廳舉行，請向李貴好姊妹報名。
Mid-Autumn Festival Social Night will be held on September 22 at 6 pm in the Fellowship Hall. Please register with Maria Poon.

《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一 (8/27)	下週一 (9/03)
健康生活	Maria, Rosana, Peter	長命百歲 (10): 支援系統	礦物質
社會透視	Cecil	色情勒索電郵	越少用越貴
空中花園	Tim, Megan, Jeffery	祭司的計劃	迫害耶穌的藉口 (上)
收聽網址: http://awr.org/program/yuesc_awr/ 或 http://www.linguaspirita.net/cantonese			
討論: http://www.facebook.com/SunshineCantonese			
蘋果 iPhone、iPad 可進入 Podcasts 搜尋和訂閱, iTunes 也可找到。			

下安息日 (9 月 8 日) 當值表 On Duty for Next Sabbath

Worship 崇拜	Cantonese 粵語	Sabbath School 安息日學	
領唱 Song Leader	敬拜組 Praise Team	司會 Chairperson	陳子武 Tim Chan
司會 Chairperson	曾仰豪 Howard Tang	禱告/讀經 Prayer/Scripture	謝潔瑩 Millie Chan 盤衛強 Gary Poon
証道 Sermon	陳韋豪 Jeffery Chan	聖工消息 Mission Story	蘇洛生 Luo Sheng Su
牧養禱告/讀經 Intercession/Scripture	朱盈欣 Delia Chu	詩歌奉獻 Special Music	陳越愛 Ai Broyles 鄭秀英 Cindy Zheng
執事 Deacon/Deaconess	陳越愛 Ai Broyles 曾仰琦 Kay Tang	分班 Classes	成人班: 蘇美顏 研經班: 陳子武



基督復臨安息日會

羅省粵語教會

Los Angeles Cantonese

Seventh-day Adventist Church

2018 年 9 月 1 日 September 1, 2018



時間 Time	活動 Activity	場地 Venue	負責人 Person in charge
10:00 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	蘇美顏 Lana Lui
10:30 am	兒童聖經班 Children Sabbath School	副堂 Chapel	伍潔芬 Joyce Wong 陳禮華 Sheridan Broyles
	少年班 Junior Class	副堂 Chapel	游建睿 Miles Yu
	初信少年班 Teen Seekers	兒童室 Children's Room	陳越珍 Rebecca Hong
	合班 Combine Class	禮堂 Sanctuary	蘇美顏 Lana Lui
11:00 am	聯合崇拜聚會 Combined Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 陳韋豪 Jeffery Chan
1:00 pm	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	會眾 Congregation

日落時間 Sunset 天普市 Temple City: 今日 Today 7:18 pm 下星期五 Next Friday 7:10 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City

辦公室 Office: 3817 Arden Dr., El Monte

郵寄地址 Mailing Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634

團契網站 Website: www.lacantonese.org 電郵 Email: cantonesesda@gmail.com

Facebook: [facebook.com/cantonese.sda](https://www.facebook.com/cantonese.sda) 受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese SDA Church

粵語部堂牧 Pastor (Cantonese):

陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821/王溢中牧師 Y.C. Wong

英語部堂牧 Pastor (English):

游建睿長老 Miles Yu 626-536-3934 / 胡傳沂傳道 Aidan Wu 323-629-0799



聯合崇拜聚會
Combined Divine Worship

11:00

司會 Chairperson: 曾仰豪 Howard Tang

司琴 Pianist: 林婉華 Vanna Tran

翻譯 Interpreter: 游建睿 Miles Yu

詩歌頌讚 C252-392/E330 奉獻身心 *Take My Life and Let It Be* 敬拜組

Song Service C426-250/E359 我在此請差遣我 Praise Team

Hark! The Voice of Jesus Calling

C311-236/E369 禾捆收回家 *Sowing in the Morning*

三一頌 C497-497/E694/G815 讚美上帝 會眾

Doxology *Praise God From Whom All Blessings* Congregation

呼召禱告 陳韋豪

Invocation Jeffery Chan

司會致辭 曾仰豪

Welcome Howard Tang

崇拜詩 C211-012/E341 榮歸天父 會眾

Hymn of Praise *To God Be the Glory* Congregation

代禱/牧養禱告 C498/E684/G641 請聽我祈禱 陳子武

Testimony/Intercession *Hear Our Prayer, O Lord* Tim Chan

報告 曾仰豪

Announcement Howard Tang

奉獻 堂費捐 Church Budget 陳越愛 Ai Broyles

Offering (什一或傳道人基金請用捐款信封註明) 曾抑瑜 Yvonne Tang

讀經 哥林多前書 4:1-2 胡美婷

Scripture Reading 1 Corinthians 4:1-2 Christina Wu

特別音樂 青年詩歌

Special Music *Jesus Gives Me a Song* Youth Team

證道 基督的僕人 陳韋豪

Sermon Ministers of Christ Jeffery Chan

回應詩 C415-230/E350 信徒團結 會眾

Hymn of Response *Blest Be the Tie That Binds* Congregation

祝福 曾仰豪

Benediction Howard Tang

祝福頌 主賜福你 會眾

Benediction Hymn *Zyu Ci Fuk Nei* Congregation

<選舉 Election>

選出特別委員會成員 本堂教友

Elect Organizing Committee Members Cantonese Church Member



安息日學
Sabbath School

10:00

主理 Superintendent: 蘇美顏 Lana Lui

開會詩 C195-195/E340 至寶佳音 會眾

Opening Hymn *We Have Heard a Joyful Sound* Congregation

禱告 伍潔芬

Prayer Joyce Wong

讀經 使徒行傳 18:9-10 伍潔芬

Scripture Reading Acts 18:9-10 Joyce Wong

聖工消息 北亞的中心 聖工剪影

Mission Story Mission Spotlight

學課中心思想 蘇美顏

Lesson Theme Lana Lui

存心節：夜間，主在異象中對保羅說：不要怕，只管講，不要閉口，有我與你同在，必沒有人下手害你，因為在這城裏我有許多的百姓。
(使徒行傳 18:9-10)

CREATION and Health Seminar 創造與健康講座系列			
9/22	11 am	Genesis leads us in the right direction – What happened at the flood 創世記給我們正確的方向去了解洪水	李安納·班教授 Prof. Leonard Brand 羅馬琳達大學 生物系教授 Professor of Biology, LLU
	1:30 pm	Geology and Time – What does the evidence say 地質學與時間：證據說明什麼	

活動 Program	時間 Time	場地 Venue	註 Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三晚上六時三十分 Wednesday at 6:30 pm	教會辦公室 Church Office	基督徒服務大全 第 21 章
口琴班 Harmonica Class	安息日下午三時 Sabbaths 3:00 pm	禮堂 Sanctuary	每月第一及第三安息日 1st & 3rd Sabbath
結他中級班 Guitar Intermediate Class	安息日下午三時 Sabbath 3:00 pm	副堂 Chapel	每月第二及第四安息日 2nd & 4th Sabbath
結他初級班 Guitar Beginner Class	安息日下午 三時十五分至四時半 Sabbath 3:15-4:15 pm	副堂 Chapel	每安息日下午 Every Sabbath afternoon
團契 Can-Joy Fellowship	九月一日 安息日下午三時 Sabbath, Sept 1, 3 pm	禮堂 Sanctuary	9/01 福音紀錄片： 踏上耶穌的腳蹤 (20)

每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Wong 黃健琴 (家人)	Zhu, Yulin 朱宇麟	Chu, Tommy 朱永健 (家人)	Leung, Yuk Ha 梁玉霞 (家人)	Wang, Shan Shan 王珊珊	Tang, Philip 鄧宗煊 (家人)